FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan District No. City Moose Jaw 211 S. District No. [illegible] {Enumeration District / District du recenseur} No. 122 {in / dans} City Moose Jaw {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H. A. Stinson {Enumerator. / Recenseur.}

Page 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	If age 15 years and over, whether married, widowed, divorced or legally separated. / Si âgé de 15 ans et plus, célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if effected in addition. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (not employing others). / Travaillant à son compte (ne travaillant pas pour d'autres).	State where person is employed, i.e. in woollen mill, in saw mill, in coal mine, in foundry, etc. / Mentionner si la personne est employée, p. ex. à la filature de laine, scierie, mine de charbon, fonderie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other than chief occupation or trade, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 pour cet emploi principal ou ce métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 pour tout autre emploi que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour. / Taux du gain par heure, si employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident. / Sur les accidents.	Cost of insurance in cents / Coût de l'assurance en centièmes.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at college, University or other school. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, à l'Université ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Burton W.	131 Stevens	M	Lodger	M	Jan	87	24	Ont.				Canadian	Church	Hardware	Salesman			S.																				
2	45	Christianson Chris	136 Main	M	Head	M	Sept	1882	28	Denmark	1911			Danish	Lutheran	Laborer				W.	Steel	30		10		1000													
3		" Lena	136 "	F	Wife	M	July	1888	22	"				"	"																								
4		" Sarah	136 "	F	Daughter	S	Nov	1908	2	Sask.				"	"																								
5		" Gerald	136 "	M	Son	S				"				"	"																								
6	46	McKenzie David	136 "	M	Head	M	June	1877	33	Ontario				English	Methodist	Engineer				S.																				
7		" Minnie	136 "	F	Wife	M	May	1880	30	Canada				"	"																								
8		" Jessie	136 "	F	Daughter	S	Jan	1903	7	"				"	"																								
9		" Clay	136 "	M	Son	S	Aug	1904	6	"				"	"																								
10		" Donald	136 "	M	Son	S	Jan	1911	1	"				"	"																								
11		Lawton Mrs.	136 "	F	Roomer	W		1871	39	Ontario				English	Methodist	Teacher				S.																				
12		McKay Mrs. Brenda	136 "	F	Roomer	W		1871	39	P.E.I.				English	Methodist	Teacher				S.																				
13		Pearson Jean	136 "	F	"	S		1891	19	Ontario				English	Methodist	Stenographer				S.																				
14		Hamilton Jean	136 "	F	"	S		1892	18	Ontario				English	Presb.	Teacher				S.																				
15		Gunn John	136 "	M	"	S		1894	16	Ontario				English	Presb.	Student				S.																				
16	47	Brand Michael	116 Saskatchewan	M	Head	M		1878	32	England	1907			English	Baptist	Painter				S.																				
17		" Isabella	116 "	F	Wife	M		1878	32	"	1907			"	"																								
18		" Ella M.	116 "	F	Daughter	S		1902	8	Sask.				"	"																								
19	48	Lee Mrs. J. H.	116 "	F	Roomer	W		1871	39	Ontario				English	Methodist	Saleswoman				S.																				
20		Forsythe Martha	116 "	F	"	S		1891	19	"				"	"																								
21		" Hattie	116 "	F	"	S		1892	18	"				"	"																								
22		" Ina	116 "	F	"	S		1893	17	"				"	"																								
23		" Muriel	116 "	F	"	S		1895	15	"				"	"																								
24		" Albert	116 "	M	Son	S		1900	10	Sask.				"	"																								
25		Mitchell Mary E.	116 "	F	Head	W		1871	39	Ontario				English	Presb.	Dressmaker																								
26		" Gilbert	116 "	M	Son	S		1900	10	Sask.				"	"																								
27	X	" Flora M.	116 "	F	Daughter	S		1902	8	"				"	"																								
28		" Sally	116 "	F	Daughter	S		1904	6	"				"	"																								
29	49	Allison William	122 "	M	Head	M		1878	32	Scotland	1907			Scotch	Presb.	Engineer				S.	C.P.R.	48		10		1000													
30		" Flora	122 "	F	Wife	M		1878	32	Ontario				English	"																								
31		" Gunderman	122 "	F	Roomer	S		1893	17	Sask.				"	"	Cashier				S.	Savings	52		3		240													
32		" Palmer	122 "	F	"	S		1894	16	"				"	"																								
33	51	" Edna	122 "	F	"	S		1895	15	"				"	"																								
34	50	Stuart Catherine	124 "	F	Head	W		1871	39	Ontario				Scotch	Presb.																								
35		" Donald	124 "	M	Son	S		1900	10	Sask.				"	"																								
36		" Isabella	124 "	F	Daughter	S		1902	8	"				"	"																								
37		" Robert	124 "	M	Son	S		1904	6	"				"	"																								
38	61	Gard Frank	126 "	M	Head	M		1878	32	Ontario				English	Presb.	Carpenter				S.	C.P.R.	52		11		550													
39		Gard Constance	126 "	F	Wife	M		1878	32	Nfld.				"	"																								
40		" Gordon	126 "	M	Son	S		1904	6	Sask.				"	"																								
41		Dean Harold	126 "	M	Roomer	S		1891	19	Ontario				English	Presb.	Carpenter				S.	C.P.R.	16		6		96													
42	52	Mitchell Mrs. W.	132 "	F	Head	W		1871	39	Ontario				English	Methodist	Housekeeper				S.	Private family	24		6		72													
43		" Margaret	132 "	F	Daughter	S		1893	17	"				"	"																								
44		" Walter	132 "	M	Son	S		1895	15	"				"	"																								
45		" Percy	132 "	M	Son	S		1897	13	"				"	"																								
46		Buchanan Walter	122 "	M	Head	S		1882	28	Ontario				English	Presb.	Clerk				S.																				
47	X	" Percy	122 "	M	Brother	S		1884	26	"				"	"																								
48		" Ina	122 "	F	Sister	S		1886	24	"				"	"																								
49	53	Hendrickson Hudson	120 "	M	Head	M		1878	32	Norway				Norwegian	Lutheran	Lumberman				S.																				
50	54	Shackleton Sam	128 "	M	Head	M		1878	32	Ontario				English	Methodist	Engineer				S.	C.P.R.	52		10		520													

Rec. F.E.T.